우리말 어휘의 시간을 읽다

당황하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

놀라거나 다급하여 어찌할 바를 모르다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '당황하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 놀라거나 다급하여 어찌할 바를 모르다.

당황하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

당황하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
당황ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
당황하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
당황ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
당황하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
唐慌하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 당황ᄒᆞ다

18세기19세기20세기

- 당황하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
당황ᄒᆞ-, 당황하-

당황하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘당황하다’는 18세기부터 한글로 표기된 ‘당황ᄒᆞ다’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘唐慌하다’도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘당황ᄒᆞ-’는 놀라거나 다급하여 어찌할 바를 모름을 뜻하는 한자어 ‘唐慌(당황)’을 한글로 표기한 ‘당황’과 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘당황하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 당황하다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 당황ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
당황ᄒᆞ-

출처 1756 천의소감언해 4:39ㄴ

용례 01

문헌 용례

댱뎐 시위의 거지 당황ᄒᆞ야 그 모든 죄슈ᄅᆞᆯ 촘아 바로 보디 못ᄒᆞ야.

현대어 풀이

장전 시위의 거지 당황하여 그 모든 죄수를 차마 바로 보지 못하여.

대응 원문

而帳殿侍衛擧止惝怳 其於諸囚 不忍正視.

출처 1756 천의소감언해 4:41ㄱ

용례 02

문헌 용례

거죄 당황ᄒᆞ니 사ᄅᆞᆷ이 다 괴이히 너기더니.

현대어 풀이

거조가 당황하니 사람이 다 괴이하게 여기더니.

대응 원문

而擧措惝怳 人皆怪之.

출처 1756 천의소감언해 4:42ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄂᆞᆺ빗티 당황ᄒᆞ믄 셩교 곳ᄌᆞ와이다.

현대어 풀이

낯빛이 당황함은 성교(聖敎) 같습니다.

대응 원문

面色之惝怳 如聖敎矣.

19세기 당황ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

당황ᄒᆞ-

출처 1876 심청전 단:11ㄱ

용례 04

문헌 용례

도로혀 졍신이 미몽ᄒᆞ고 의ᄉᆡ 당황ᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

도리어 정신이 미몽하고 의사가 당황한지라.

출처 1880 한불자전 457

용례 05

문헌 용례

당황ᄒᆞ다 [瞠恍].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 당황ᄒᆞ-, 당황하-, 唐慌하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

당황ᄒᆞ-, 당황하-, 唐慌하-

출처 1900 제국신문 5월14일 3면

용례 06

문헌 용례

함긔 잇던 손들이 당황ᄒᆞᆯ 뿐더러 소장방ᄂᆡ 슌검이 의원을 쳥ᄒᆞ야 구료코져 ᄒᆞ나.

현대어 풀이

함께 있던 손들이 당황할 뿐더러 소장방내 순검이 의원을 청하여 구료하고자 하나.

출처 1907 귀의성 상:125

용례 07

문헌 용례

침모가 당황한 마옴이 나서, 션득 이러나셔, 그길로 삼쳔동 김 승지 집에로 향하야 가난ᄃᆡ.

현대어 풀이

침모가 당황한 마음이 나서 선득 일어나서 그길로 삼천동 김 승지 집에로 향하여 가는데.

출처 1912 홍도화 하:493

용례 08

문헌 용례

먼져 북장동 리 직각 집을 차자가니 리 직각의 긔색이 당황ᄒᆞ며.

현대어 풀이

먼저 북장동 리 직각 집을 찾아가니 리 직각의 기색이 당황하며.

출처 1923 개벽 제33호 46면

용례 09

문헌 용례

晶愛의 唐慌해하는 빗이 얼굴에싸지 들어낫슴이리라.

현대어 풀이

정애의 당황해하는 빛이 얼굴에까지 들어났음이리라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

당황하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 당황하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

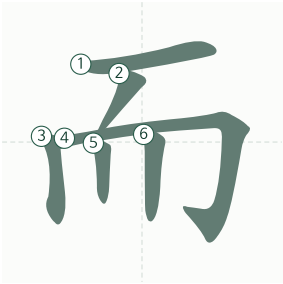
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





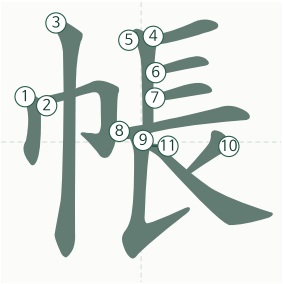
hanja.wordrow.kr/한자/而/

帳

뜻·음 장막 장

총 11획 · 부수 巾





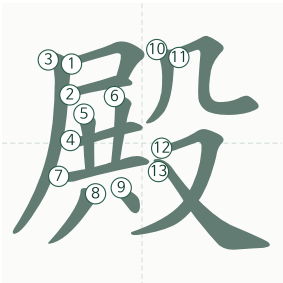
hanja.wordrow.kr/한자/帳/

殿

뜻·음 전각 전

총 13획 · 부수 殳





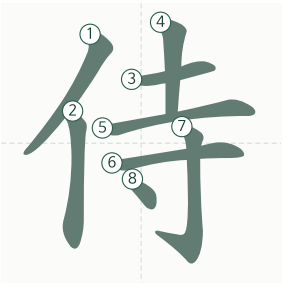
hanja.wordrow.kr/한자/殿/

侍

뜻·음 모실 시

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/侍/

衛

뜻·음 지킬 위

총 15획 · 부수 行





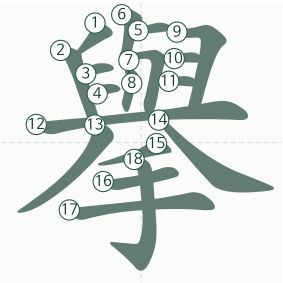
hanja.wordrow.kr/한자/衛/

擧

뜻·음 들 거

총 18획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/擧/

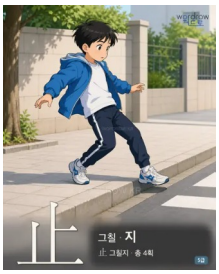
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

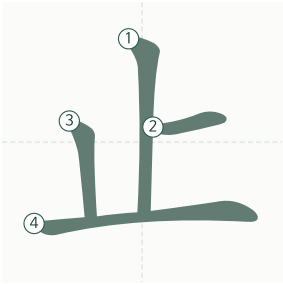
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

止 뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止



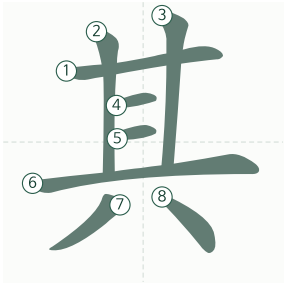


hanja.wordrow.kr/한자/止/

其 뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



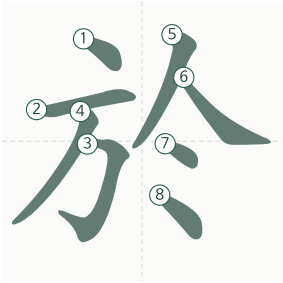


hanja.wordrow.kr/한자/其/

於 뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方



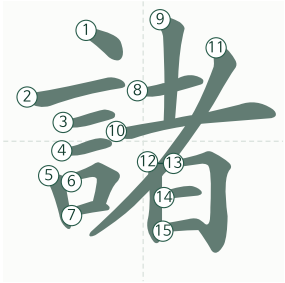


hanja.wordrow.kr/한자/於/

諸 뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





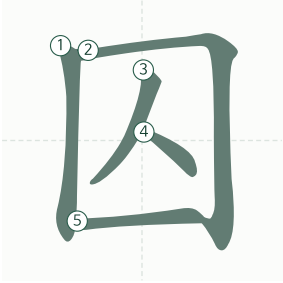
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

囚 뜻·음 가둘 수

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/囚/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 33자

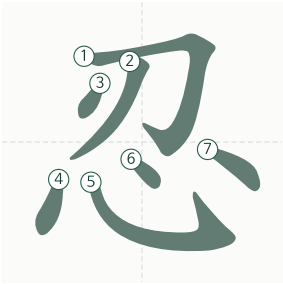
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

忍

뜻·음 참을 인

총 7획 · 부수 心





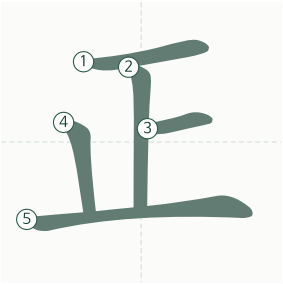
hanja.wordrow.kr/한자/忍/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





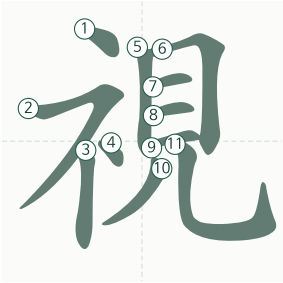
hanja.wordrow.kr/한자/正/

視

뜻·음 볼 시

총 12획 · 부수 見





사전 12획 · 획순 그림 11획

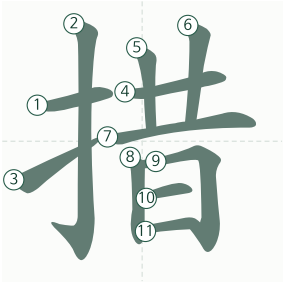
hanja.wordrow.kr/한자/視/

措

뜻·음 둘[置] 조

총 11획 · 부수 手





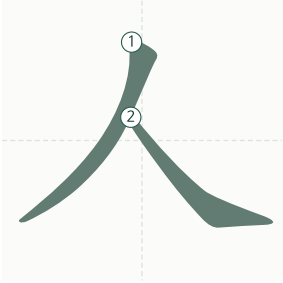
hanja.wordrow.kr/한자/措/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





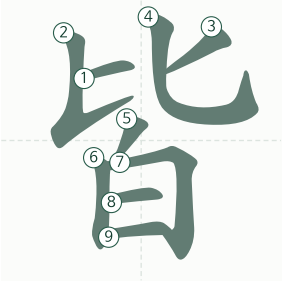
hanja.wordrow.kr/한자/人/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/皆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

怪

뜻·음 괴이할 괴

총 8획 · 부수 心





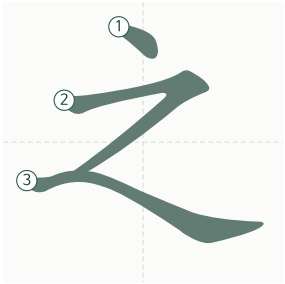
hanja.wordrow.kr/한자/怪/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

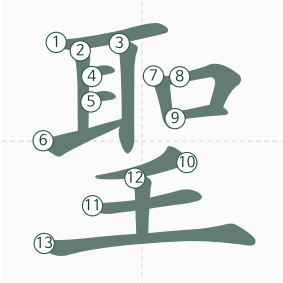
hanja.wordrow.kr/한자/之/

聖

뜻·음 성인 성

총 13획 · 부수 耳





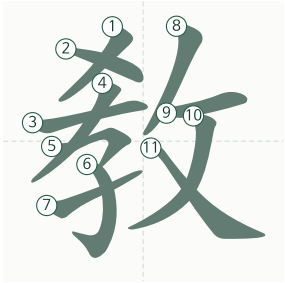
hanja.wordrow.kr/한자/聖/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





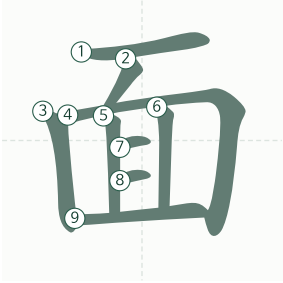
hanja.wordrow.kr/한자/教/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





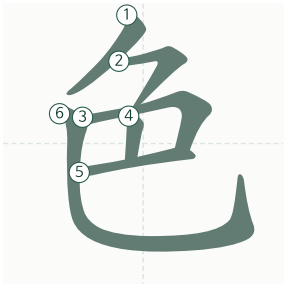
hanja.wordrow.kr/한자/面/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





hanja.wordrow.kr/한자/色/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





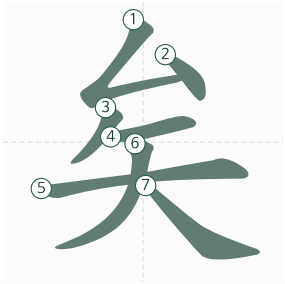
hanja.wordrow.kr/한자/如/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





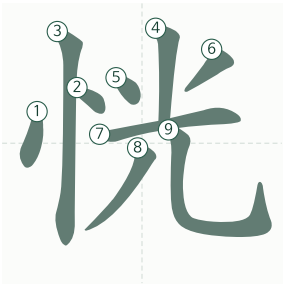
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

恍

뜻·음 황홀할 황

총 9획 · 부수 心





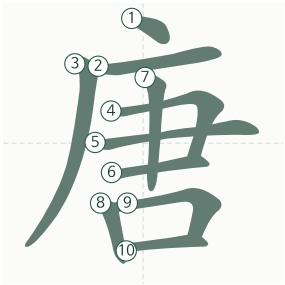
hanja.wordrow.kr/한자/恍/

唐

뜻·음 당나라·당황할 당

총 10획 · 부수 口





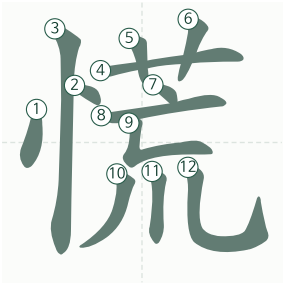
hanja.wordrow.kr/한자/唐/

慌

뜻·음 어리둥절할 황

총 13획 · 부수 心





사전 13획 · 획순 그림 12획

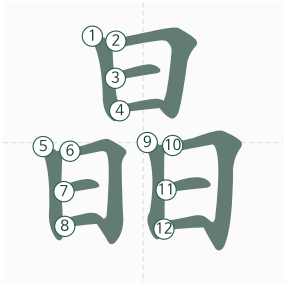
hanja.wordrow.kr/한자/慌/

晶

뜻·음 맑을 정

총 12획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/晶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

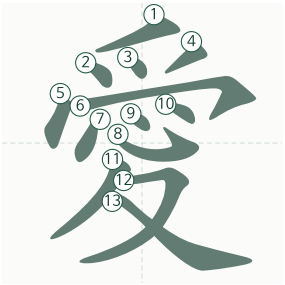
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

愛

뜻·음 사랑 애

총 13획 · 부수 心



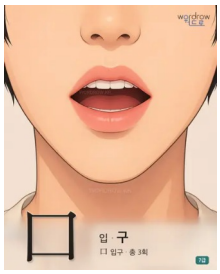


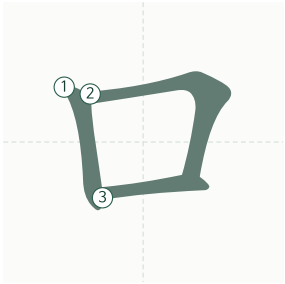
hanja.wordrow.kr/한자/愛/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





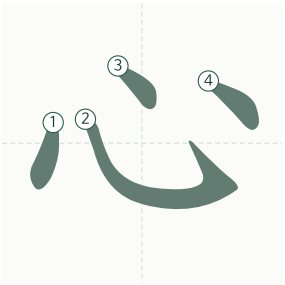
hanja.wordrow.kr/한자/口/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/心/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 惆 · 怳 · 瞠.